

# LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLODOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, domingo 31 de Julio de 1904.

Numero 18

## "LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle 19, Norte N.º 228

— Apartado de Correo N.º 49 —

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"  
Suscripción mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

El Ilustrísimo y Reverendísimo, Sr.  
*Obispo de Costa Rica*  
**DR. DON JUAN G. STORK**

El jueves 28 de los corrientes llegó á esta capital el tan deseado Breve pontificio referente á la preconización del ilustre Doctor Stork para que rija los destinos de la Iglesia nacional.

El distinguido Dr. tomará el timón de la barca sagrada en los precisos momentos en que ingente borrasca se ha desatado con tanta furia contra ella, que parece hundirse en el Scila preparado por los sectarios radicales, y en el Caribdis horrendo de las sociedades impías.

Es hábil y experto el preclaro timonel: profesa profundo amor al Clero y pueblo de Costa Rica, conoce las necesidades apremiantes de nuestra patria, viene deparado del cielo para, en nombre de Jesucristo, calmar los vientos y las ondas, aclarar los oscuros horizontes y dirigir por mar sereno y bonancible, con la frente ceñida de verde y fresco olivo y con la enérgica diestra puesta en el timón, la tan amenazada barca sagrada de la iglesia costarricense.

Nosotros, cumpliendo con nuestro deber, nos inclinamos con profundo respeto ante el elegido del Señor y exclamamos al saludarlo:

¡Benedictus qui venit in nomine Domini!

## "LA UNION"

Felicita sinceramente al

**Señor Doctor don Juan Stork**

con motivo de su preconización al Episcopado de Costa Rica, y desea que el cielo le dé feliz acierto en el Gobierno Eclesiástico de nuestra querida patria.

### EXAMEN DE LA Memoria de Hacienda y Comercio II

Naturalmente, siendo las teorías y razonamientos del señor Ministro calcadas en la antigua y desacreditada escuela mercantil, las mías han de estar en desacuerdo con las de él, en el estudio de la Memoria de Hacienda.

El proteccionismo—al cual da tanta importancia el señor Ministro del ramo y el que con tanta firmeza mantiene el actual Gobierno—y el cual ha hecho subir los honorarios de los médicos á dos colones por visita y las medicinas—todo debido al gravámen aduanero y á medidas del Gobierno—á tal extremo que un cuarto de botella de pectoral de anacahuita que antes valía en los almacenes setenta y cinco céntimos, ahora vale tres y medio colones haciendo imposible, de esa manera, la curación de las enfermedades del pobre que apenas gana por lo general un colón diario y por cuyo motivo deja morir á sus deudos sin el auxilio de la ciencia y de las drogas indispensables: proteccionismo que hace que la mayor parte del pueblo de San José y á distancia de quinientas varas de su centro habite el pobre en casuchas, que parecen pocilgas y muchas veces en chinchorros inmundos, porque no se puede introducir—debido á los impuestos adua-

neros—las preciosas y baratísimas casas de madera norte-americanas, y porque para construir las con materiales del país cuestan una fortuna y su alqui-

nismo que hace imposible la vida hasta del campesino del más remoto lugar, porque tiene que pagar las mercaderías de su consumo como ropa, fierros de agricultura, velas, fósforos etc. á razón de cuatro ó cinco veces más de su costo, debido á los impuestos aduaneros y municipales con que se las vende recargadas el comercio; y porque al traer al interior los frutos de su trabajo, han de venderlos en el suelo del mercado pagando también impuestos—amen de los crecidos fletes que les cuesta el transporte por el mal estado de los caminos vecinales; á ese respecto se me ha asegurado que media carretada de productos agrícolas ha llegado á costar doce colones de flete por el transporte de cuatro leguas; y esos productos, indudablemente, han de ser bien vendidos para que remunere al agricultor de los campos lejanos; y sin embargo, no es así, porque la concentración del dinero en pocas manos y los bajos salarios de los obreros y jornaleros de los contornos, no lo permiten. Yo soy una de las personas más entusiastas por la protección de todas las industrias del artesano, del hombre del trabajo; pero de la protección que sea verdadera, positiva y no por medio de la

errónea y falaz protección á las industrias: estableciendo bancos agrícolas é industriales hipotecarios, para que los agricultores empresarios puedan conseguir dinero á bajo tipo, plazo largo y posible de pagar con sus productos anuales: arreglando convenientemente la administración del Gobierno, para disminuir los gastos de manera que se pueda efectuar el trabajo con facilidad y bien remunerado, y para que de esa manera pueda reducirse el presupuesto á la tercera ó cuarta parte, haciendo la vida del consumidor barata y cómoda etc.

AUGUSTO GALLARDO.

### A LOS AGENTES

dico á su debido tiempo, sírvase avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

### EL AMOR DEL DEBER

(Continuación).

VI

*Fuente de riqueza*

Para que el cumplimiento del deber fuese la mayor felicidad de esta vida, después de lo que llevamos dicho, sólo faltaría demostrar que le sigue la riqueza. Sin embargo, parece que no podrá afirmarse tal cosa: pues es bien sabido que no siempre, ni mucho menos, es el cumplimiento del deber el mejor modo de ganar mucho en poco tiempo. Al contrario, la acumulación repentina de riquezas improvisadas la mayor parte de las veces es fruto más bien del acaso ó del fraude que del cumplimiento de la obligación.

Más á pesar de eso, me parece á mí cierto, aunque sea paradójico, que nada hay como el deber para hacer al hombre verdaderamente rico, con la mejor clase de riqueza que se puede desear.

Desde luego es cierto que la mayor parte de los casos de miseria y necesidad constante, radican en alguna falta de cum-

plimiento del deber. Tal vez pasasteis la juventud borrascosa en devaneo y tonterías, sin disponeros para ganar el pan en vuestra mayor edad cuando os faltase el apoyo de vuestros padres. Quizás descuidasteis aquellas virtudes, sin las cuales á nadie se le busca en este mundo para nada. Por locura cometisteis ligerezas ó culpas ó faltas, que os hicieron indigno del puesto que os arrojaron. Tal vez en fin, por vuestro orgullo, ó por vuestro capricho, ó por vuestro mal proceder os habéis cerrado todas las puertas de la prosperidad..... Y de una ó de otra manera siempre resulta que los más, casi todos los desvalidos del mundo lo están por su culpa y no por haber cumplido en uno ó en otro tiempo su deber.

El que lo cumple, el que es honrado y laborioso, aun con poco talento se abre paso lo necesario para vivir, medra lo suficiente para no necesitar, gana lo bastante para sostener decorosamente la vida, conserva, administra y reparte lo que le da su habilidad y trabajo, de tal modo, que con menos riqueza que otros muchos, es más rico, porque tiene menos gastos y necesidades.

Pareció á J. que, al cumplir el deber á quien lo guarda no da de golpe caudales inmensos, pero le da un aumento constante de riqueza lo suficiente para pasar en la juventud, para aborrrar en la virilidad y para descansar en la vejez con una conciencia sin enredos ni compromisos, pudiendo gastar lo propio sin remordimientos de haber defraudado lo ajeno.

La vida del hombre honrado es la de un río de apacible y manso curso. Nace pequeño pero limpio del manantial, camina acreciendo su corriente sin sentir, recogiendo al paso las aguas manantiales que á él afluyen naturalmente y sin violencia, sigue sin estancarse creciendo más cada día, llega potente á su desarrollo en medio del camino de la vida, y desde entonces avanza haciendo beneficios hasta que llega al mar con una corriente mansa pero limpia, y sin el remordimiento de haber dañado en su paso el sembrado de los pobres, ni enturbiado su propia corriente con turbideces de ríos arrebatados.

El que enriquece con fraude corre turbio como río que ha engruesado recogiendo toda clase de aguas en las raudales corrientes invernales que vienen desbordadas y cargadas del barro que arrebataron de los campos: su corriente va cenagosa cargada de culpas, de reinordi-

mientos, de fraudes: su paso ha causado la desgracia de muchos infelices: sus aguas vienen henchidas de las maldiciones de todos aquellos á quienes al acudarse destruyó sus casitas y sembrados.

En fin, se estanca en la miseria. De ordinario es el río que brotó limpio y animoso á la vida, más ó en su juventud ó en su virilidad, en vez de seguir apaciblemente el curso de su deber que le había señalado la naturaleza, se divirtió á pasear por los jardines y praderas, en los cuales se estancó para pudrirse primero y secarse después de miseria.

(Continuará).

**SALOMON V. ESCALANTE**  
vende una casa  
pequeña situada  
en la 3ª avenida Este  
SAN JOSÉ  
DE MATA REDONDA

Sr. Director de

"LA UNIÓN"

En su interesante periódico leí hace poco días una alusión á lo que pasa en Mata Redonda con motivo de que varios vecinos mandan sus niñas á la ciudad en aquel lugar á vista y paciencia de todo un pueblo católico.

Católico sí porque nos bautizaron en ese rito y porque vivimos entre gente que se llama católica y por esto pues le contaré lo que pasa.

Ayer con ocasión de ese juego moralizador nombrado polo, estuve por allí y una señora me relató lo siguiente:

"Estuve en casa de una conocida quien manda sus hijas á la escuela protestante á decirle que teníamos una buena mujer que estaba lista para enseñar el catecismo á las niñas del barrio que quisieran asistir y su contestación fué,—no me conviene porque en la escuela protestante allí les enseñan todo á mis hijas y les dan todo cuanto necesitan para el aprendizaje sin que yo tenga que gastar un céntimo, de suerte que no me reporta cuenta con el cambio—pero señora, no ve Ud. que se necesita aprender nuestra religión y que Ud. incurre permitiendo que le enseñen otra creencia que no es la verdadera?—no, el tiempo está malo, el real está escaso y lo mismo es una cosa que otra, religión una y religión la otra, la cuestión es vivir y buscar lo más barato, ya ve Ud. que les han facilitado la plata á unos que se casaron protestante y civilmente, sin que hicieran costo ni

dieran pasos y á nuestros hijos les dan los útiles para que aprendan en la escuela y no tenemos que pensar en nada más que mandarlos allá."

Como Ud. ve señor Director para la gente sea común ó no que no aprende y adquiere la religión por su base y que su fé es un artículo como otro cualquiera sujeto á negocio no tiene nada de extraño el hecho relatado, lo que demuestra de una manera palmaria la necesidad de enseñar la religión como se debe de una manera demostrativa, que produzca el convencimiento para que afirme y arraigue la creencia.

Debo indicarle otro incidente que me relató la señora. "Yo tuve, me dijo, una escolita privada, en la que de preferencia enseñaba religión é historia sagrada, leer, escribir y algo de números, llegó un empleado de enseñanza y me prohibió mi escuela y á esta escuela protestante no ha habido empleado que la inquiete ..... por que sería un ataque á la propiedad protestante extranjera."

Es conveniente saber la tierra que pisamos.

Sin otra cosa por ahora quedo su afmo. servidor,

XXX

\*\*\*\*\*  
SASTRERIA MODERNA  
— DE —  
JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy á la altura moderna y compite con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

\*\*\*\*\*

Progreso y moralización

Todo el mundo está al tanto del progreso, á que ha sido llevada la Parroquia de Heredia, por el constante impulso del no menos infatigable, como celoso sacerdote Pbro. don Rosendo de J. Valenciano, adalid siempre en la brecha para derrotar uno por uno, á todos los enemigos de la causa católica; y á quien la sociedad herediana estima altamente, no sólo porque siente en su corazón palpitar la gratitud, por los adelantos materiales á los que espontáneamente ha contribuido y contribuye con su auxilio pecuniario y social, sino más todavía, por la obra de moralización que se ha propuesto llevar á feliz término, instruyendo el entendimiento para disipar el error, é informando el corazón virtuoso, para desarraigar y extirpar el vicio: de modo que, con el progreso material que resalta aun á la vista del más ciego, corra paralelo el progreso moral, que lo advierte el

corazón movido por el entendimiento.

Así es como, el hermoso templo de la Parroquia, que ostenta hoy más que nunca, los resplandores del oro en sus altares, y exhala en torno de ellos el suave aroma del incienso, que en perfumada nube y al dulce gorjeo angelical del órgano se eleva hasta el cielo, ya no es suficiente, para contener el inmenso número de fieles, llenos de fé muy viva y de sólida instrucción, que doblagan sus rodillas ante el Ser Supremo, el que es Todo Poderoso, pero que no desprecia, á docto ni indocto, rico ni pobre, poderoso ni desvalido, humilde ni sencillo; pero así como premia la virtud y las buenas acciones sean de quien fuesen, así detesta y castiga fuertemente los vicios y pecados de los corazones corrompidos.

Este es el tan deseado fin que se propone todo apóstol del Evangelio, este es el que se propone el cura de Heredia, no busca los aplausos del mundo miserable, ni las alabanzas de la prensa desprestigiada, pero ni siquiera el agradecimiento de sus buenos feligreses, porque su recompensa la espera en el cielo.

Pero no falta espíritus menguados, que más participan del principio de las tinieblas que de la fé y razón humana, para quienes, la ardua tarea del cura de Heredia, es terrible pesadilla, que los inquieta, los pone fuera de juicio y desesperados, prorrumpen en exclamaciones de tan acerbo dolor como si ya estuviesen en el amigotoso y estrecho abrazo de los condenados al fuego eterno.

Quién quiera convencerse de esto, no tiene más que registrar en "El Noticiero" y "La República"; las notas escritas con baba inmunda de serpiente, que firma Chebo y un corresponsal ambulante de Alajuela que tratan de ganarse al escritorito herediano de "La Prensa Libre". Por lo que toca á María Josefa nada diremos de ella todavía, porque no quiere rebajarse tanto, pero ni en la defensa del baile.

HEREDIANO NETO.

DE ASERRI

Sr. Director de

"LA UNIÓN"  
San José.

Estimado señor:

Con gusto participo á Ud. de la suntuosa fiesta religiosa que se celebró aquí el domingo 24 del corriente:

Un grupo como de 40 niños y niñas, entre ellas la Pedreñita Petronila Sánchez, preparado por nuestro digno Cura, hizo ayer la primera Comunión.

Acto esplendoroso en que relucieron

cían junto con la pureza de alma de los infantes, los trajes blancos; las niñas vistieron como de costumbre de velo y corona.

La Iglesia estaba adornada con cortinas y huruca, á las 8 a. m. dió principio la misa y á las 9 los felices pequeñuelos tomaban un sabroso café que les tenían listo en el corredor de la casa cural que también lo habían adornado.

El 19 de Agosto es el día del Santo Patrono de este lugar. Se espera que irá á estar muy animado, pues desde ahora se nota entusiasmo por festejarlo lo mejor posible ¡Ojalá que San Luis vea que haga bonito día!

Parece que pronto se turnará á beneficio de la Iglesia, Dios quiera que produzca bastante.

Han sido fundadas nuevamente las cofradías de "Hijas de María", "Vicentinos y Vicentinas" "Carmelos y Carmelas" y creo que también la del Santísimo Bien por el espíritu religioso, como por la moralización del pueblo que desde luego deja ver el grado moral en que está colocado.

El señor Cura se está captando el cariño de sus feligreses y en particular el de este su atento servidor y

Corresponsal.

## D. FEDERICO MORA

—o:—

Este notable patriota costarricense, cuyo sublime ideal ha sido siempre, llegar á ver en nuestra patria el establecimiento de la verdadera República democrática, se encuentra actualmente postrado por las calenturas malignas de Golfo Dulce, lugar de su confinamiento.

Tratándose de un hombre tan útil, de tanta ilustración política y tan buen agricultor, que ha sido confinado á aquellos lugares malos sin saberse por qué, pues no se le siguió ninguna información en regla que sepamos, creemos que los verdaderos patriotas y republicanos y todos aquellos que conozcan lo que es estar separado un ciudadano honrado de su familia y, lo que es peor, estar enfermo y sin recursos, debemos interesarnos de algún modo siquiera en elevar un memorial al Supremo Gobierno, con el fin de que cesen ya los sufrimientos del señor Mora y los de su familia.

Entendemos que el señor Presidente de la República no se negaría en este caso á acceder á una súplica de gran número de ciudadanos costarricenses que suscribiesen el memorial á que nos referimos.

L. D.

## COMUNICADO

### Señor Cura del Naranjo

En el número 11 de "El Republicano" fecha 17 de los corrientes, hemos visto un remitido en que se le ataca á usted de un modo leve y además injusto.

Mucho nos extrañaría tal

procedimiento respecto de Ud. sino estuviésemos acostumbrados desde antaño á ver escritos de tal índole dirigidos precisamente contra los sacerdotes q' como Ud. siempre han sabido cumplir con los deberes de su ministerio. Pero hay en este pueblo, señor Cura, como usted mismo lo habrá reconocido, ciertos individuos que aparentan ser amigos de todo el mundo y no son más que enemigos solapados y gente perniciosamente siempre aquí y donde quiera; plantas exóticas vegetantes, que como el matapalo, ni dan ni dejan dar el fruto. El tal *porporato* que ha escrito contra U. en "El Republicano" ya suponemos que sea cierto señor que mantiene las uñas escondidas y que de vez en cuando las exhibe en sus escritos. No ha tenido, pues, ninguna razón para escribir de la manera que lo ha hecho, como no sea por el desahogo de algún añejo resentimiento, por instigación de alguna persona que ejerza dominio sobre él, ó acaso por cumplir alguna promesa ofrecida en hora de despecho.

Pretende hacer creer que el pueblo lo compone aquí unos pocos individuos de la más baja condición ¡qué sencillez!... y que Ud. ha insultado y tratado de dominar á este mismo pueblo. Conocemos muy bien, señor Cura, el programa administrativo que Ud. estableció desde su venida á este lugar y al cual Ud. ha estado sometido siempre para mantener al pueblo del Naranjo contento y satisfecho.

A la vista de todos los hombres juiciosos y exentos de malas intenciones está el suntuoso Templo que ya toca á su fin al cual nos consta que ha dedicado Ud. la mayor parte de sus atenciones y destinado importantes donativos. Concurrimos al Templo los días festivos, no como curiosos, fanáticos, ó fariseos, sino como sinceros creyentes, y escuchamos allí las palabras que Ud. nos dirige á todos desde el púlpito, ya en forma de panegírico, ya en forma de homilía ó de sencilla plática para ensalzar las virtudes y anatematizar los vicios y los malos hábitos; pues sabemos que los discípulos de Jesús deben tener frases adecuadas tanto para las unas como para los otros.

También el Divino Maestro llamó amigos y ovejas á una parte de sus oyentes, y víboras, hipócritas y lobos á otra parte. Lo hemos visto á Ud. dedicar una hora todos los domingos, en medio de sus múltiples ocupaciones, para enseñar y explicar á los niños el catecismo,

auxiliando poderosamente así á los maestros de escuela y á los padres de familia. Lo hemos visto pasar en dirección á los enfermos para administrarlos en sus últimos momentos. En fin, siempre lo hemos considerado como un apóstol de Jesucristo y lo es en verdad para este pueblo, menos para tres ó cuatro individuos que constituyen á su modo otro *pueblo* distinto, los nómadas.

Hemos observado que siempre que los enemigos francos ó solapados del clero estampan en los periódicos escritos procaeces contra el mismo, después de una serie de palabras mordaces, descienden á aquella sentencia del Divino Maestro: "Mi reino no es de este mundo" con la cual se han familiarizado tanto que la usan como una cantinela. Y sin embargo ignoran en absoluto la explicación exegética de dicha sentencia. La ignorancia hace ridículos.—Y decir también que el Divino Maestro recibió á la Magdalena con los brazos abiertos es otra señal de supina ignorancia ó de malicia refinada.

¡Caramba! si se atreven ciertos *porporatos* á tergiversar el sentido de ciertas palabras ó frases de la Sagrada Escritura ¡qué harán respecto de lo que le oyen predicar á un sacerdote? ¡Qué atrevida y qué ridícula que es la ignorancia en ciertos casos!

Señor Cura: para que retorne á la gracia y amistad del señor *porporato*, pérdidas por causa de los embolismadores de este pobre pueblo, nosotros le aconsejamos que de hoy en adelante no admita ninguna remuneración por ciertos oficios de su ministerio; hágalo todo gratuitamente sin recibirle á nadie ni un céntimo; las cuentas que le deban ó que le quedan debiendo de mañana en adelante, por considerables que sean, no las cobre jamás y "si quiere soportar dignamente la sotana" como otros soportan dignamente el saco, el chaleco, la corbata, la leontina y hasta el puesto que ocupan, reparta todos sus bienes entre *porporato* y comparsa, cuidado como se queda con algo, verá que así se da á querer y luego váyase á vivir con el primero que como hombre abnegado, milagroso y buen consejero no lo hará pasar necesidades. Padre, perdónenos, porque no sabemos lo que decimos.—*Unos feligreses.*  
Naranjo, Julio 25 de 1904.

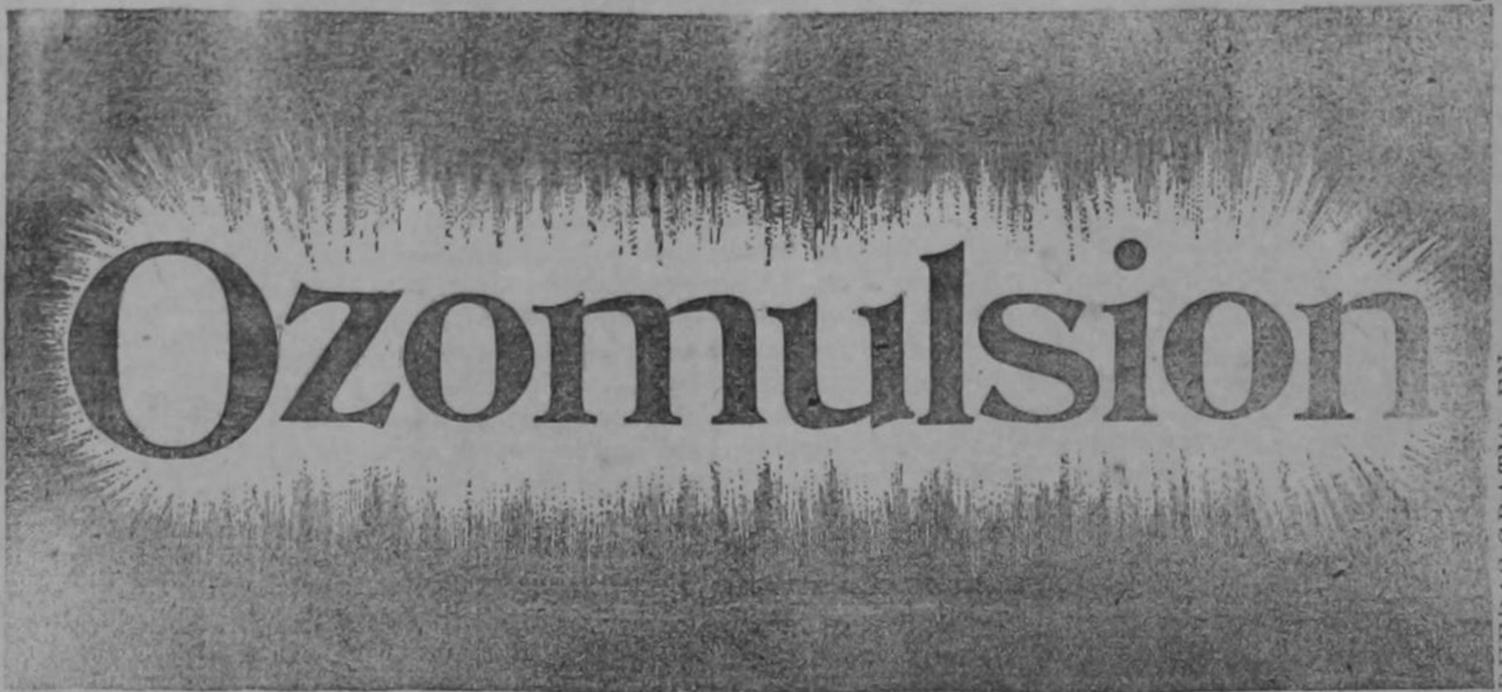
El Sr. don Angel Ma. Sánchez es AGENTE de este periódico en Cartago. Con él se entenderán nuestros suscritores en adelante.

## CABLES

San Petersburgo, 29.—Se dice que el asesino de Von Plehwe y está preso es judío. Según esta versión hay solamente dos conspiradores, uno de estos arrojó la bomba desde una ventana y huyó en seguida. Cuando fué capturado se le encontró otra bomba en la bolsa. La bomba estaba cargada de clavos. Cree la policía que el crimen tiene relación con la explosión que aconteció en Kharkoff, hace tres días. Se supone que las bombas fueron fabricadas en dicho lugar. Creese que el crimen es resultado de un movimiento anarquista internacional en cuya organización participó el individuo Ger schumn, revolucionario ruso, que fué arrestado en Kieff, en el mes de Junio de 1903. Preparanse los Estados Unidos para adoptar una actitud enérgica á fin de proteger los buques neutrales que transportan cargamentos americanos. Esto está indicado por la averiguación oficial entablada por el representante del Gobierno de Washington relativa al vapor británico Ar dova apresado en el mar Rojo por el Smolensk de la flota voluntaria rusa; abordo de este vapor encuéntrase carga perteneciente al Gobierno americano. El Ar dova ya había sido soltado cuando se entabló la investigación. El ministerio de Relaciones Exteriores recibió una nota de los Estados Unidos preguntándole si había sido soltado el vapor alemán Arabia fletado por una empresa americana. Agrega la nota que según informes recibidos por el Gobierno americano, la carga de dicho vapor consiste de harina consignada á Hong Kong. Aunque la nota no está en forma de protesta, se cree que si no se pone en libertad el Arabia se le hará al gobierno ruso una protesta en forma.

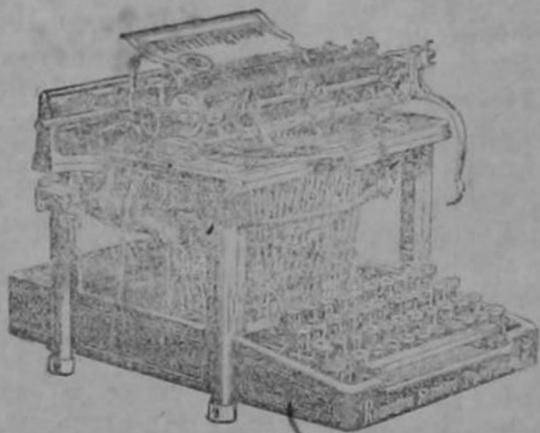
Londres, 29.—Se ha rebajado la tensión que existía en las relaciones anglo rusas. Ya pasó la probabilidad de una rotura. El Embajador de Rusia Conde Bekendorff manifestó á Lord Lansdowne que si Rusia había hecho mal, está pronta y dispuesta á hacer amplia reparación, pero antes que se pueda dar paso alguno en el caso del Kinght Comander es preciso que el Gobierno ruso tenga lugar para recibir el informe del comandante de la escuadra de Vladivostock. Lansdowne, no está dispuesto ser indebidamente exigente y ha ofrecido esperar un tiempo razonable. En la Cámara de los Comunes Mr. Balfour confirmó la noticia arriba citada.

**CURA RESFRIADOS**  
tos, consunción, catarros, bronqui-  
tis y afecciones pulmonares.



PRUEBAS GRATIS EN  
**LA BOTICA LA VIOLETA**

**REMINGTON**



LA MAQUINA DE  
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,  
**ANTONIO LEHMANN. San José**

**NICOLAS F. MEZA**

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos **ELECTRICOS** de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

**Pastillas "Antúricas"**  
**Del DR. LE-ROY.**

eliminar el

**ACIDO URICO**

cura la **DISPEPSIA**, los padecimientos del

**HIGADO**

y

( **LOS RIÑONES**

y normalizan la acción de los

**INTESTINOS,**

desapareciendo mediante su uso, el

**EXTREMIMIENTO**

y otras enfermedades que se originan por haber en el sistema un exceso de ácido úrico.

**Rafael Meza N. Carlos J. Peralta**  
CIRUJANOS DENTISTAS

**OFICINA**

6ª Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

**GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS;** siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

Ofrezco mis servicios en lo concerniente á reparaciones, alisados y arreglos de pianos, armonios y órganos de Iglesia, teniendo recomendaciones de los profesores señor Gore y el tan conocido por su competencia Maestro Cuevas. Precios módicos. También doy lecciones de piano á principiantes.  
GERARDO ZAMORA  
Calle 18 Sur, n.º 188, á 70 metros del Palacio de Justicia.

A V I S O

**LINEA DE VAPORES**  
**A INGLATERRA**

Servicio directo entre Puerto Limon,  
Manchester y Bristol en 17 días

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días.  
Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester ..... £ 20.0.0.  
Precios del pasaje en primera á Bristol .... £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía.

United Fruit Co. Costa Rica División.

**JOHN M. KEITH**  
ADMINISTRADOR.

**MATIAS Y VICTOR TREJOS**

han traslado su oficina de abogacía y notariado á la casa que habitó don Julio Eyander Laat esquina noroeste de la plazuela de la Soledad.

**CERVECERIA TRAUBE**

**LAGERBIER**

Cerveza negra marca Estrella

BEST STOUT PORTER

TIP. POPULAR